

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 85 — 730

4 MARS 1985. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 8 mars 1983 relatif aux obligations des entreprises de distribution concernant la publication de barèmes de prix et conditions de vente de produits sidérurgiques ainsi qu'aux pratiques interdites à ces entreprises

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu le Traité du 18 avril 1951 instituant la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier, approuvé par la loi du 25 juin 1952;

Vu la Recommandation n° 1835/81/C.E.C.A. de la Commission du 3 juillet 1981, modifiée par la Recommandation n° 1518/82/C.E.C.A. du 11 juin 1982, la Recommandation n° 1946/84/C.E.C.A. du 6 juillet 1984 et la Recommandation n° 122/85/C.E.C.A. du 4 février 1985, aux Etats membres, relative aux obligations de publication des barèmes de prix et des conditions de vente ainsi qu'aux pratiques interdites dans le négoce de l'acier;

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'arrêté ministériel du 8 mars 1983, modifié par l'arrêté ministériel du 29 août 1984, relatif aux obligations des entreprises de distribution concernant la publication de barèmes de prix et conditions de vente de produits sidérurgiques ainsi qu'aux pratiques interdites à ces entreprises;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard une mesure visant à ne plus exclure du champ d'application de l'arrêté ministériel du 8 mars 1983 un assez grand nombre de négociants en acier dont l'action est susceptible de conduire à des situations discriminatoires tout en veillant à ne pas les soumettre à des contraintes administratives disproportionnées par rapport à leur mode de gestion habituel, résulte de l'obligation de se conformer avant le 1er mars 1985, à la Recommandation n° 122/85/C.E.C.A. du 4 février 1985,

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté ministériel du 8 mars 1983 relatif aux obligations des entreprises de distribution concernant la publication de barèmes de prix et conditions de vente de produits sidérurgiques ainsi qu'aux pratiques interdites à ces entreprises est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. § 1er. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par négociant en acier :

1° les entreprises de distribution qui effectuent en compte propre des ventes directes et des ventes ex magasin, à l'intérieur de la Communauté économique européenne, des produits en acier définis à l'annexe I du Traité du 18 avril 1951 instituant la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier, à l'exclusion de la ferraille, pour autant :

— qu'elles ne soient pas une organisation de vente au sens de la Décision n° 30-53 du 2 mai 1953 modifiée par la Décision n° 1834/81/C.E.C.A. du 3 juillet 1981, relative aux pratiques interdites par l'article 60, § 1er, du traité du 18 avril précité dans le marché commun du charbon et de l'acier, ou

— qu'elles exercent habituellement une activité de distribution autre que la vente aux consommateurs domestiques ou à l'artisanat.

2° les entreprises de distribution visées au 1° qui commercialisent les produits en acier après les avoir transformés. Il y a transformation au sens du présent arrêté lorsqu'un des produits en acier visés à l'annexe I du traité du 18 avril 1951 précité est transformé en un autre produit en acier visé à ladite annexe par une opération autre que le laminage.

§ 2. Sont considérés comme aciers spéciaux au sens du présent arrêté, les aciers non alliés et les aciers alliés définis comme aciers spéciaux dans les rubriques 5.2.3. et 5.3.3. de l'Euronorm 20-74 ».

Art. 2. L'article 2 du même arrêté ministériel est remplacé par la disposition suivante :

« Article 2. § 1er. Les négociants en acier, dont le volume des ventes entre le 1er janvier et le 31 décembre 1984 a été au moins de 2 000 tonnes d'aciers spéciaux ou au moins de 4 000 tonnes de tous

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 85 — 730

4 MAART 1985. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 8 maart 1983 betreffende de verplichtingen van de distributieondernemingen tot openbaarmaking van prijschalen en verkoopvoorwaarden en de in de handel in staalproducten verboden gedragingen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op het Verdrag van 18 april 1951 tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, goedgekeurd bij de wet van 25 juni 1952;

Gelet op de Aanbeveling nr. 1835/81/E.G.K.S. van de Commissie van 3 juli 1981, gewijzigd bij de Aanbeveling nr. 1518/82/E.G.K.S. van 11 juni 1982, de Aanbeveling nr. 1946/84/E.G.K.S. van 6 juli 1984, en de Aanbeveling nr. 122/85/E.G.K.S. van 4 februari 1985, aan de Lidstaten betreffende de verplichtingen tot openbaarmaking van prijschalen en verkoopvoorwaarden en de in de handel van staalproducten verboden gedragingen;

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 maart 1983, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 augustus 1984, betreffende de verplichtingen van de distributieondernemingen tot openbaarmaking van prijschalen en verkoopvoorwaarden en de in de handel in staalproducten verboden gedragingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de noodzaak onverwijld een maatregel te nemen om niet langer een vrij groot aantal staalhandelaren, waarvan het optreden tot discriminaties kan leiden buiten het toepassingsveld van het ministerieel besluit van 8 maart 1983 te houden, en er op toe te zien dat ze niet aan dwingende administratieve voorschriften worden onderworpen die niet in verhouding staan tot hun gebruikelijke manier van zaken doen, voortvloeit uit de verplichting ten laatste op 1 maart 1985 de Aanbeveling nr. 122/85/E.G.K.S. van 4 februari 1985 na te komen,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 8 maart 1983 betreffende de verplichtingen van distributieondernemingen tot openbaarmaking van prijschalen en verkoopvoorwaarden en de in de handel in staalproducten verboden gedragingen, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. § 1. Voor de toepassing van dit besluit dient men onder staalhandelaar te verstaan :

1° de distributieondernemingen die binnen de Europese Economische Gemeenschap rechtstreeks of uit voorraad staalproducten verkopen, die zijn omschreven in bijlage I van het Verdrag van 18 april 1951 waardoor de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal werd opgericht, met uitzondering van schroot, indien :

— zij geen verkooporganisatie zijn in de zin van de Beschikking nr. 30-53 van 2 mei 1953, gewijzigd bij Beschikking nr. 1834/81/E.G.K.S. van 3 juli 1981, betreffende de gedragingen verboden bij artikel 60, § 1, van het bovengenoemd verdrag van 18 april op de gemeenschappelijke markt van kolen en staal, of

— zij gewoonlijk op het gebied van de distributie werkzaam zijn met uitzondering van de verkoop aan particuliere verbruikers en aan ambachtelijke bedrijven.

2° de distributieondernemingen, als bedoeld in lid 1, die staalproducten verkopen na ze eerst te hebben verwerkt. Onder verwerking wordt in dit besluit verstaan de verwerking op een andere wijze dan door walsen van één der in bijlage I van het voornoemd verdrag van 18 april 1951 genoemde staalproducten tot een ander in die bijlage genoemd staalproduct.

§ 2. Als speciaal staal in de zin van dit besluit worden beschouwd de gelegerde en niet-gelegerde staalsoorten die als speciaal zijn omschreven in de rubrieken 5.2.3. en 5.3.3. van Euronorm 20-74 ».

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde ministerieel besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. § 1. De staalhandelaren die van 1 januari 1984 tot en met 31 december 1984 tot een hoeveelheid van ten minste 2 000 ton specialstaal of ten minste 4 000 ton van alle staalsoorten hebben

aciers, sont tenus de publier des barèmes de prix et des conditions de vente pour les ventes directes et les ventes ex magasin, conformément aux articles 3 à 7, et de les communiquer par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception au Service des Prix de l'Administration du Commerce, rue De Mot 24-26, à 1040 Bruxelles, en deux exemplaires. Une société mère de négoce d'acier peut publier des barèmes de prix et de conditions de vente valables également pour ses filiales et ses succursales.

§ 2. Les négociants en acier dispensés de publier un barème de prix et conditions de vente, du fait qu'ils ne rentrent pas dans les conditions indiquées au § 1er, sont néanmoins tenus d'établir un barème propre et de le tenir à la disposition des agents visés à l'article 4.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 mars 1985.

M. EYSKENS

verkocht, zijn verplicht overeenkomstig de artikelen 3 tot en met 7 prijschalen en verkoopvoorwaarden voor rechtstreekse verkopen en verkopen uit voorraad openbaar te maken en deze met een op de post aangetekende brief, in twee exemplaren mede te delen aan de Prijzendienst van de Administratie van de Handel, De Motstraat 24-26, 1040 Brussel. Een staalverhandelende moedervereniging kan prijschalen en verkoopvoorwaarden openbaar maken die eveneens voor haar dochterondernemingen en filialen gelden.

§ 2. De staalhandelaren voor wie de verplichting tot openbaarmaking van een prijschaal en van verkoopvoorwaarden niet geldt, omdat zij niet aan de in lid 1 genoemde voorwaarden voldoen, zijn desalniettemin verplicht een eigen prijschaal op te stellen en deze ter beschikking te houden van de in artikel 14 bedoelde ambtenaren.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 4 maart 1985.

M. EYSKENS

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

REGION WALLONNE

F. 85 — 731

6 MARS 1985

Décret modifiant les articles 2 et 40 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme et y insérant un article 40bis nouveau (1)

Le Conseil Régional Wallon a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. L'article 40 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, est modifié comme suit :

§ 1er. Après avis de la Commission consultative régionale, l'Exécutif décide, par arrêté motivé, la révision d'un plan régional ou de secteur.

Pour des opérations d'intérêt public, les plans régional ou de secteur peuvent faire l'objet d'une révision partielle.

Par opérations d'intérêt public, on entend :

1° les infrastructures de communication et de transport d'énergie, notamment les infrastructures routières, ferroviaires, fluviales et électriques;

2° les travaux et ouvrages dont l'utilité publique est reconnue par arrêté motivé de l'Exécutif Régional Wallon.

§ 2. Après avis de la Commission consultative communale d'aménagement du territoire, l'Exécutif décide, soit d'initiative par arrêté motivé, soit à la demande du conseil communal concerné, la révision de tout ou partie d'un plan d'aménagement communal.

L'Exécutif peut, dans les mêmes conditions, décider l'établissement d'un plan particulier d'aménagement ayant pour effet de réviser ou d'annuler un permis de lotir.

§ 3. La révision d'un plan particulier d'aménagement ou d'un permis de lotir n'est décidée de l'initiative de l'Exécutif que si ce plan ou ce permis n'est plus conforme aux prescriptions d'un plan de secteur ayant acquis valeur réglementaire ou d'un plan général d'aménagement adopté postérieurement au dit plan ou permis.

§ 4. Sans préjudice du § 3 ci-dessus, l'Exécutif décide de son initiative de la révision d'un plan particulier d'aménagement ou d'un permis de lotir qui ne serait plus conforme aux plans parcellaires approuvés par le Roi en vertu de l'article 6 de la loi du 12 juillet 1956 établissant le statut des autoroutes ou aux prescriptions des règlements pris en exécution de l'article 10 de cette loi.

§ 5. Les dispositions réglant l'établissement des plans d'aménagement sont applicables à leur révision.

§ 6. Dans le cas de révision partielle des plans de secteur et par dérogation au paragraphe précédent, la procédure applicable à la révision est soumise aux règles prévues à l'article 40bis.

Art. 2. Un article 40bis, rédigé comme suit, est inséré dans le Code wallon de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme :

« § 1er. L'Exécutif arrête provisoirement la modification du plan de secteur.

A cet effet, il désigne les personnes physiques ou morales, privées ou publiques, qu'il charge de l'élaboration de la modification.

Ces personnes informent la commission consultative régionale de l'évolution de leurs travaux. La commission peut à toute époque formuler les observations ou présenter les suggestions qu'elle juge utiles.

§ 2. La modification arrêtée provisoirement par l'Exécutif est soumise à enquête publique.

L'Exécutif charge le gouverneur de la province de procéder à l'enquête publique. Celle-ci ne s'étend qu'aux seules communes dont le territoire est concerné par la révision.

L'enquête est annoncée par voie d'affiches aux endroits ordinaires d'affichage des communes et à proximité des sites concernés par la révision, par avis au *Moniteur belge*, dans plusieurs journaux de la Capitale et de la région, ainsi que par un communiqué diffusé à trois reprises par la R.T.B.F. et par le Centre belge pour la radiodiffusion télévision de langue allemande.

Après l'annonce, la modification arrêtée provisoirement par l'Exécutif est déposée pendant 45 jours, aux fins de consultation par le public, à la maison communale de chacune des communes concernées. Le début et la fin de ce délai sont précisés dans l'annonce.

L'enquête ne peut commencer entre le 1er juillet et le 31 août. Les délais d'enquête sont suspendus entre ces deux dates.

(1) Session 1984-1985.

Document du conseil. 109 (1983-1984). — Nos 1, 2, 3, 4 et 5.

Compte-rendu intégral. Séance publique du 5 février 1985. — Discussion. — Vote.